SWAROVSKI
Product Collection
2015

SWAROVSKI

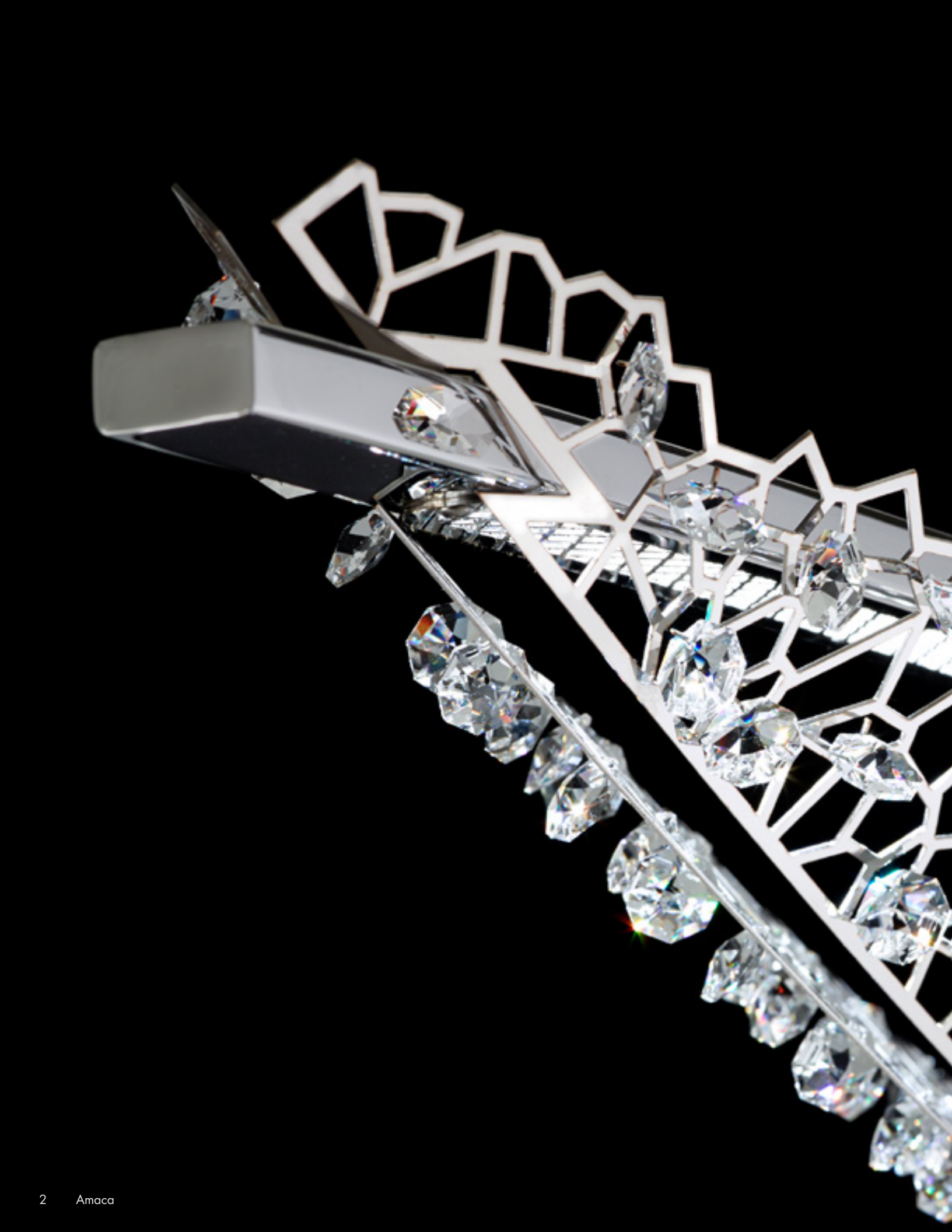
SWAROVSKI

Product Collection

2015

INDEX

	#
Amaca	2
Apta	8
Brillet	14
Candesco	24
Circle	30
Crystalon	34
Inlay	46
Appendix	58



AMACA

–

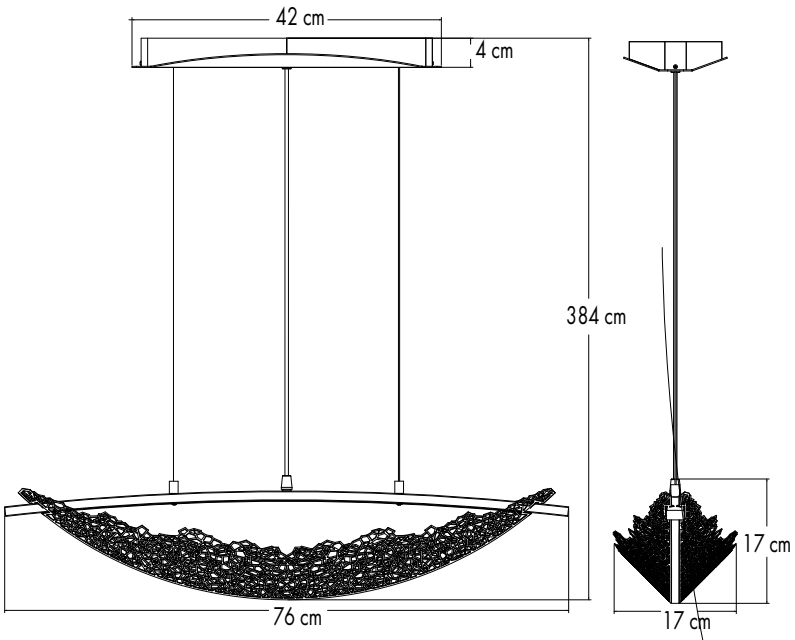
In Amaca by Swarovski entfaltet sich der vollendete Kontrast zwischen präzise geschliffenem Kristall und den fließenden Formen des Gehäuses. Bis zu 400 Swarovski Kristalle schimmern im Schein der LED-Leuchtmittel und sorgen unter dem Highlight für einen magischen Tanz des Lichts. Amaca ist als Hänge- und Wandleuchte erhältlich und das ideale Beleuchtungsobjekt für leidenschaftliche Freigeister von heute.

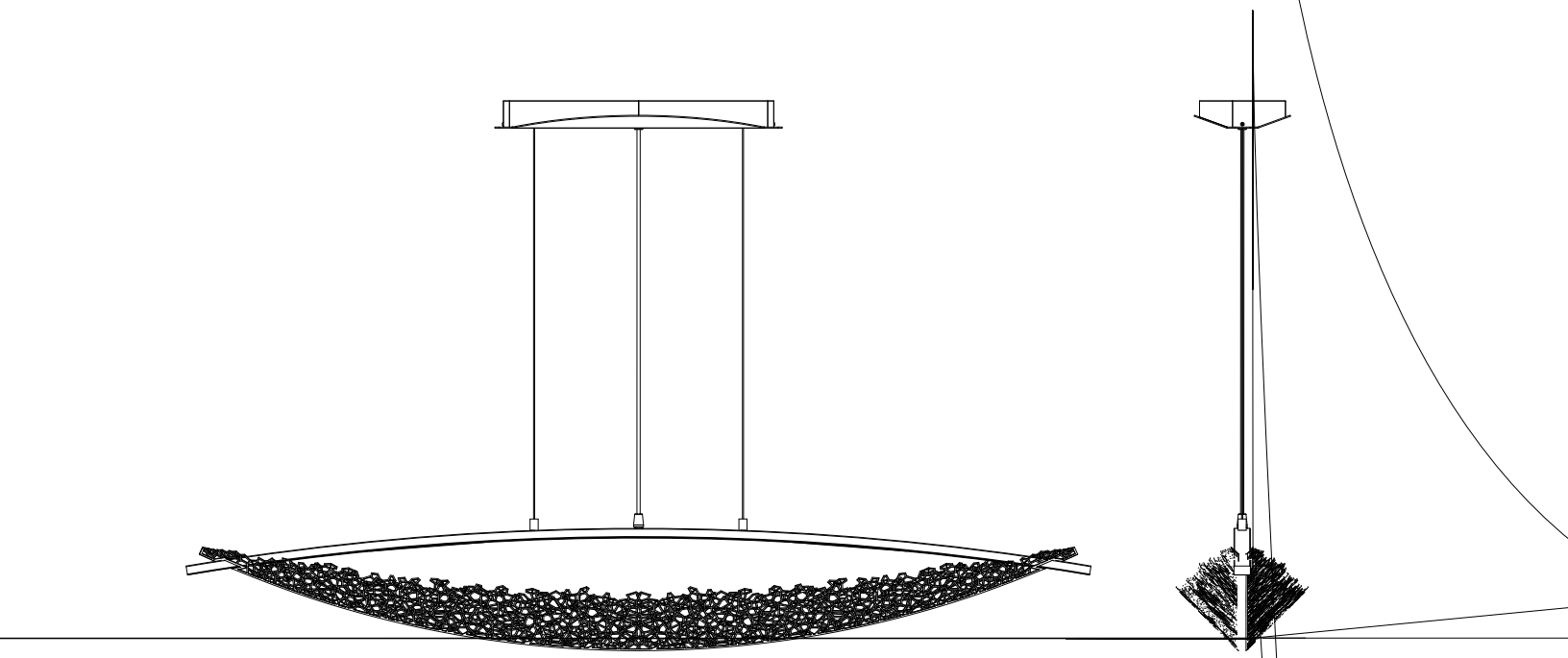
–

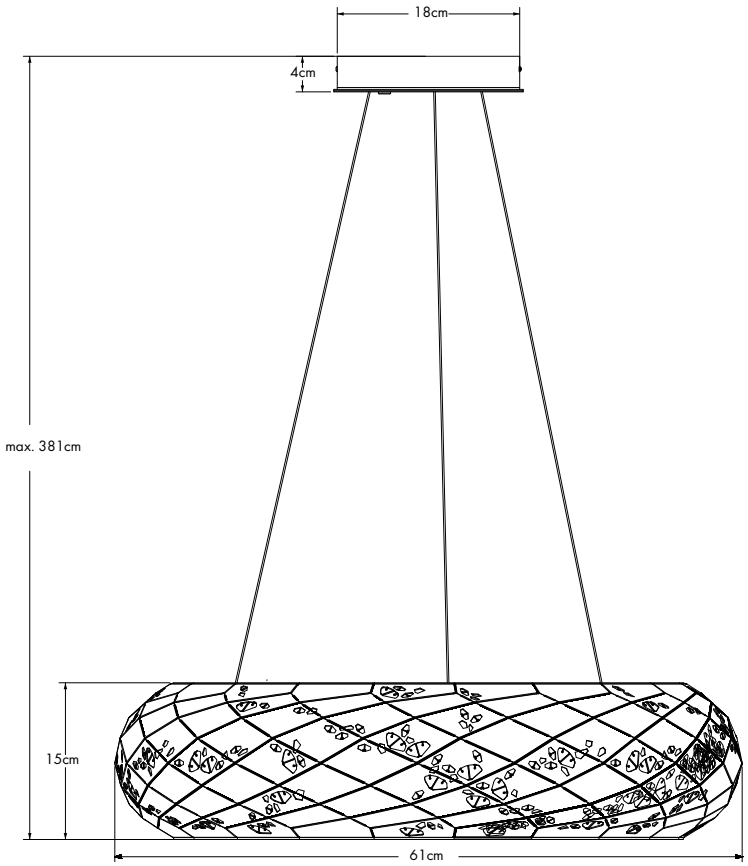
Amaca di Swarovski offre un armonioso connubio di cristallo intagliato con precisione e un telaio di ispirazione organica. La lampada a LED avvolge graziosamente i circa 400 cristalli Swarovski, proiettando nello spazio sottostante una luce accattivante e dai deliziosi riflessi. Disponibile sia come lampada a sospensione sia da parete, Amaca è la soluzione perfetta per gli spiriti contemporanei.

–

Amaca от Swarovski – это гармоничное сочетание кристаллов точной огранки и каркаса органической формы. До 400 кристаллов Swarovski нежно окутаны сиянием светодиодов. Пространство под светильником лучится завораживающей игрой отражений. Amaca идеально подходит для интерьера в современном стиле. Мы предлагаем два варианта: подвесной светильник и бра.


42 cm
4 cm
384 cm
17 cm
76 cm
17 cm





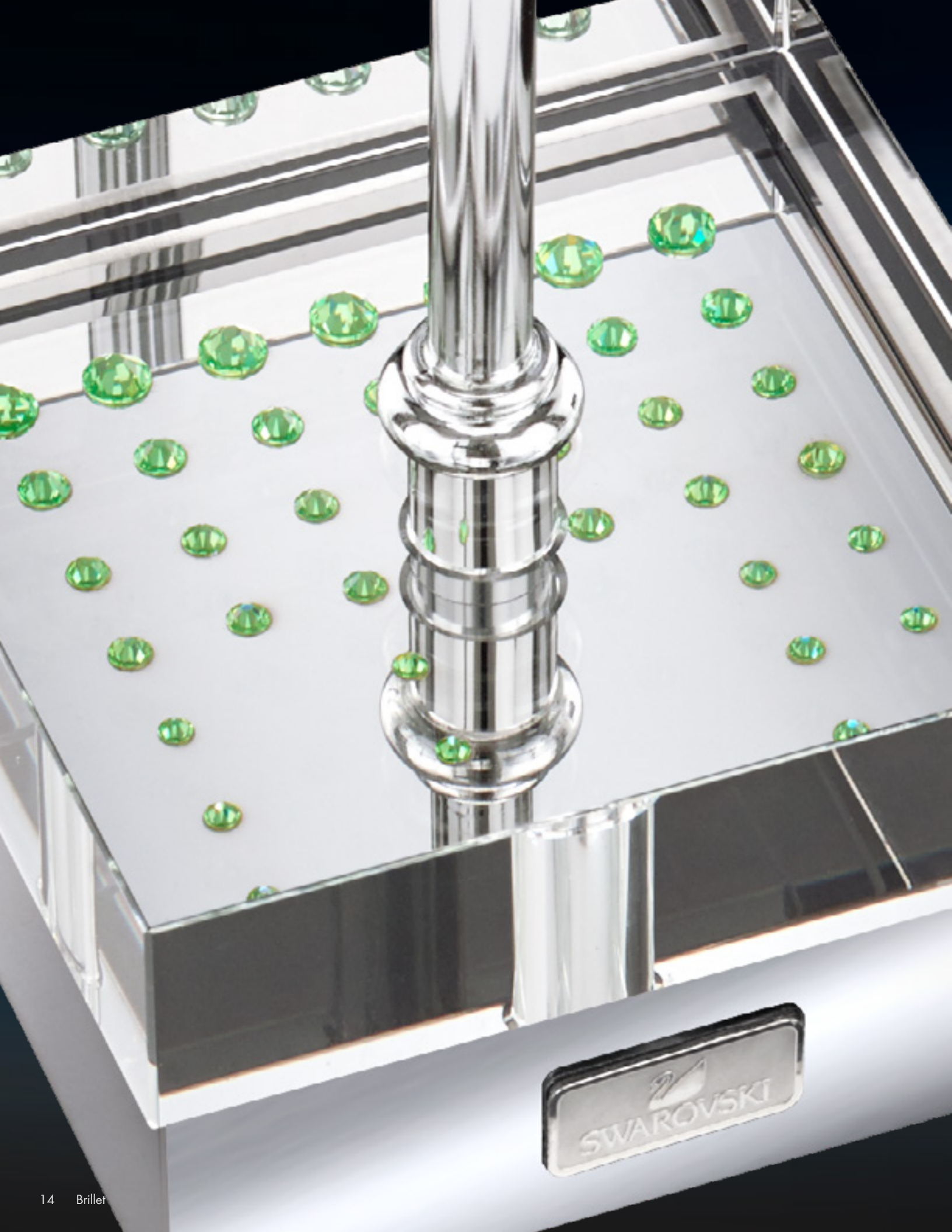
APT700

APTA

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø × Höhe Ø × Altezza Ø × высота	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
APT700	Black (BK1) White (WH1) Glimmer Grey (GY1) Golden Bronze (BR1)	Crystal (S)	E27-60 W x 4	Ø 61 x 15 cm	381 cm	8.6 kg

APT700E-WH1S


SWAROVSKI

BRILLET

–

Brillet by Swarovski ist eine vom Minimalismus inspirierte Tischleuchte mit einem dezenten Hauch von Kristall. Der Lampenschirm verführt die einzigartigen, in den Touchdimmer-Sockel eingefügten Kristallmuster (Geo, Sunburst oder Swirl) zu effektvollen Reflexionen und schafft ein harmonisches Licht- und Schattenspiel. Brillet ist in 162 einzigartigen Kombinationen aus den verschiedensten Kristallmustern und -farben, Ausführungen und Schirmarten erhältlich und verleiht jedem Lichtambiente eine persönliche Note.

–

Brillet di Swarovski è una lampada da tavolo dallo stile minimalista con deliziosi accenti in cristallo. Tre esclusivi motivi in cristallo in Geo, Sunburst o Swirl sulla base provvista di dimmer a tocco interagiscono con la luce incanalata dal paralume, dando vita a una danza di riflessi brillanti. Disponibile in 162 esclusive combinazioni di motivi, colori, finiture e paralumi, Brillet assicura un'illuminazione personalizzabile adatta ad ogni ambiente.

–

Brillet от Swarovski – это настольная лампа в неброском стиле, украшенная сдержанной россыпью кристаллов. Три уникальных узора на сенсорной подставке Brillet – Geo, Sunburst и Swirl – озарены танцем сверкающих отражений света, который льётся из-под абажура. Мы предлагаем 162 уникальных сочетания узоров, расцветок кристаллов, отделки и дизайна абажура. Лампа Brillet придаст индивидуальности любому помещению и создаст желаемый настрой.

SKB200E-WH3CL

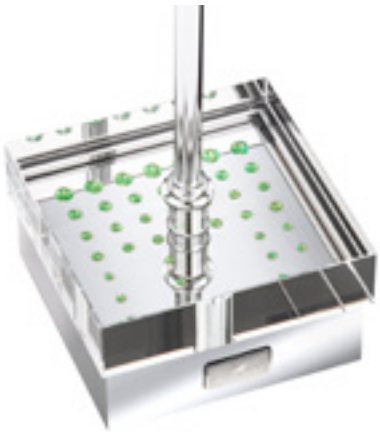
SKB220E-SS1PE

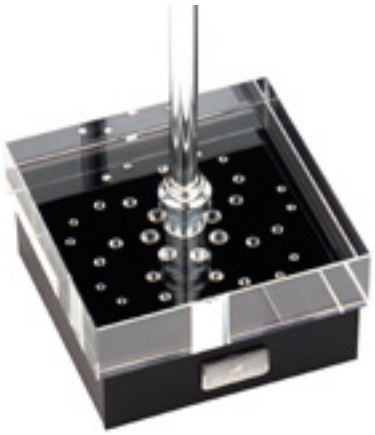
SKB310E-BK4CL

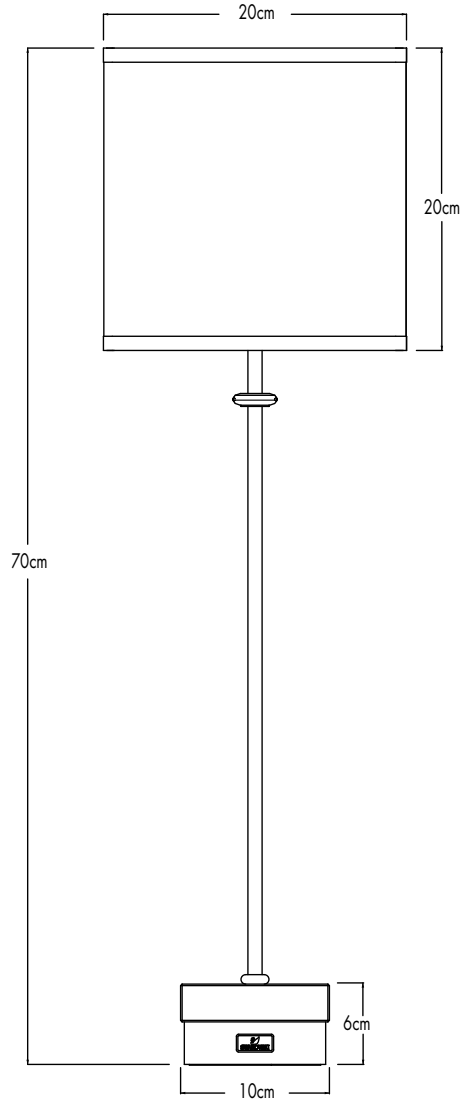
WH3CL

SS1PE

BK4CL





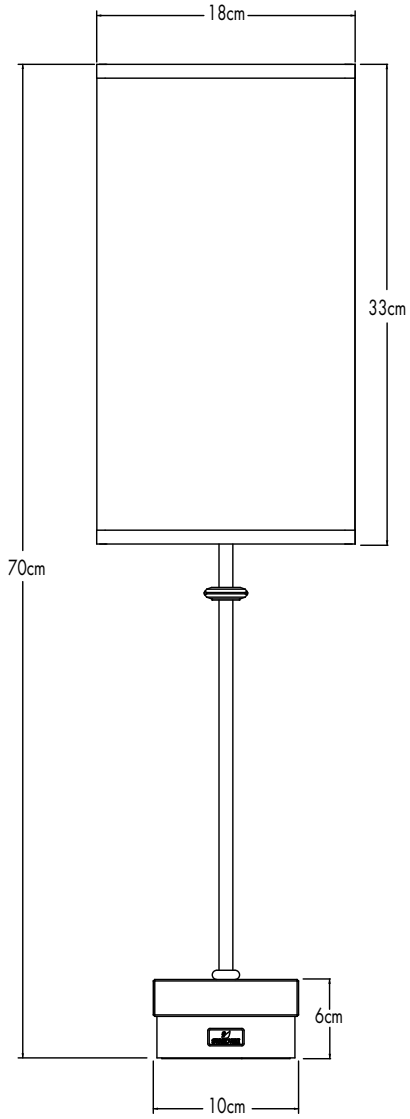


SKB2_0 / SKB3_0

BRILLET

Tischleuchte. Lampada da tavolo. Настольная лампа.

#	Ausführung Rifinitura отделка	Modello Muster шаблон	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Basis L × B × H Base L × l × a база Д × Ш × В	Ombra L × B × H Schatten L × l × a оттенок Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SKB2_0	Black (BK1)	Sun Burst (0) Swirl (1) Geo (2)	Aqua Marine (AQ) Clear (CL) Peridot (PE)	G9-75W x 1	10 × 10 x 6 cm	20 × 20 x 20 cm	70 cm	1.8 kg
SKB3_0	Stainless Steel (SS1)							
Plate Color Options	Gloss Black (BK4) Stainless Steel (SS1) White (WH3)							



SKB4_0 / SKB5_0

BRILLET

Tischleuchte. *Lampada da tavolo. Настольная лампа.*

220-240V | max. 1x75w | G9

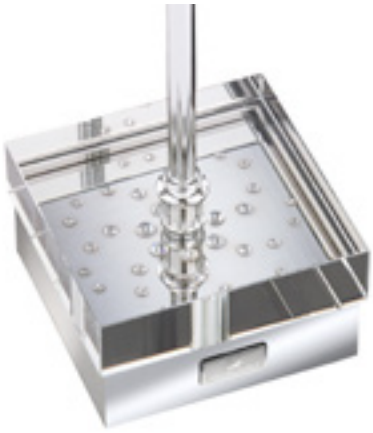
#	Ausführung Rifinitura отделка	Modello Muster шаблон	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Basis L × B × H Base L × l × a база Д × Ш × В	Ombra L × B × H Schatten L × l × a оттенок Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SKB4_0	Black (BK1)	Sun Burst (0) Swirl (1) Geo (2)	Aqua Marine (AQ) Clear (CL) Peridot (PE)	G9-75W x 1	10 × 10 x 6 cm	18 x 18 x 33 cm	70 cm	1.8 kg
SKB5_0	Stainless Steel (SS1)							
Plate Color Options	Gloss Black (BK4) Stainless Steel (SS1) White (WH3)							

SKB410E-SS1CL

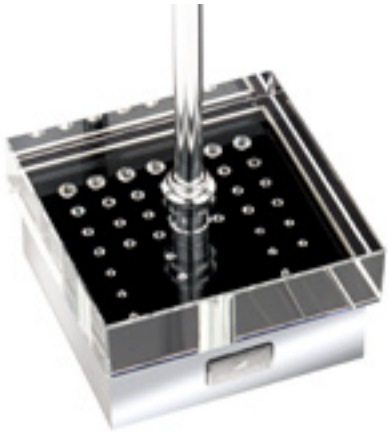
SKB420E-BK4CL

SKB500E-WH3PE

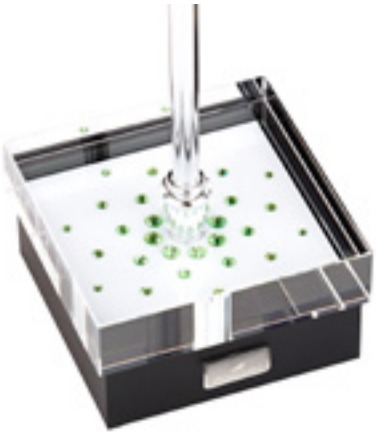
SS1CL



BK4CL



WH3PE



SKB610E-WH3AQ

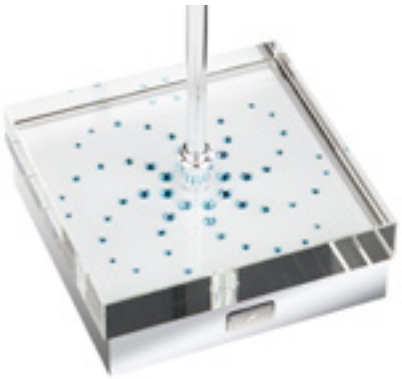
SKB620E-BK4CL

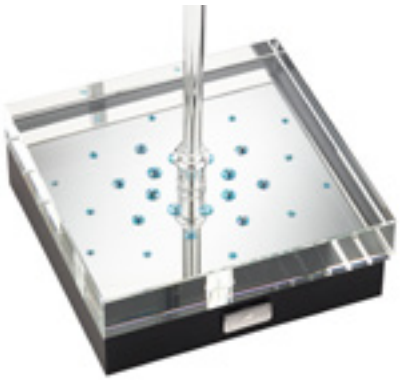
SKB700E-SS1AQ

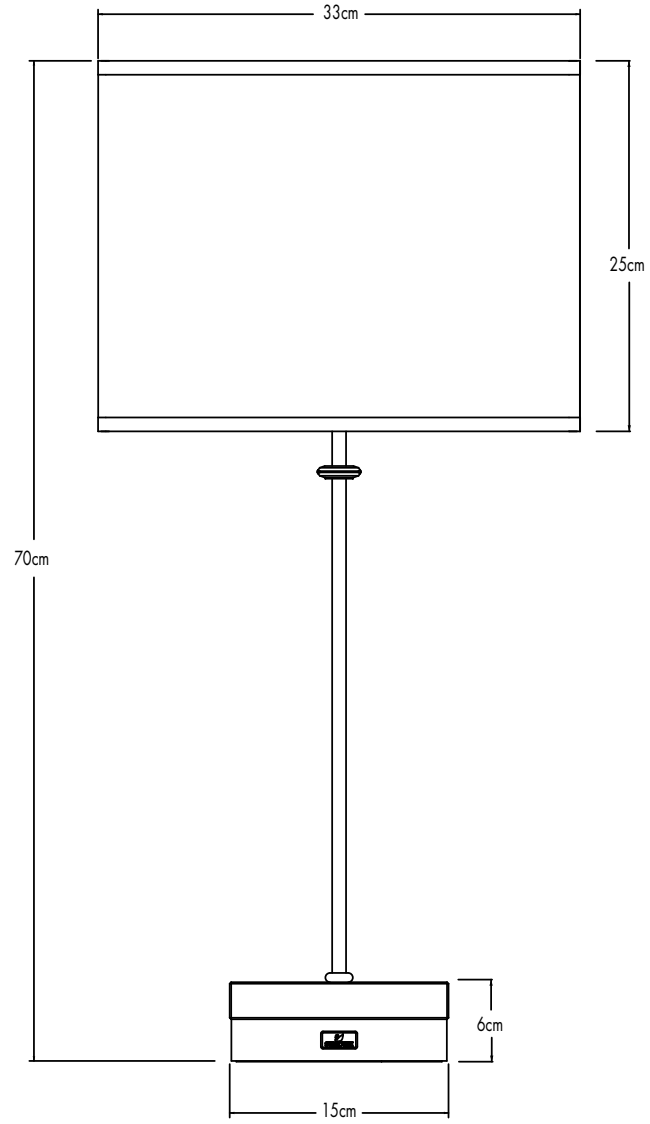
WH3AQ

BK4CL

SS1AQ







SKB6_0 / SKB7_0

BRILLET

Tischleuchte. Lampada da tavolo. Настольная лампа.

#	Ausführung Rifinitura отделка	Modello Muster шаблон	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Basis L × B × H Base L × l × a база Д × Ш × В	Ombra L × B × H Schatten L × l × a оттенок Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SKB6_0	Black (BK1)	Sun Burst (0) Swirl (1) Geo (2)	Aqua Marine (AQ) Clear (CL) Peridot (PE)	G9-75W x 1	15 × 15 x 6 cm	33 × 33 x 25 cm	70 cm	3.2 kg
SKB7_0	Stainless Steel (SS1)							
Plate Color Options	Gloss Black (BK4) Stainless Steel (SS1) White (WH3)							

S K B 6 1 0 E - W H 3 A Q

- SKB6 — BASE SIZE / COLOR / SHADE
- 1 — PATTERN
- 0 — BASE SIZE / COLOR / SHADE
- E — WIRING
- WH3AQ — PLATE FINISH / CRYSTAL COLOR

SKB6_0

SWIRL (1)
WHITE, AQUA MARINE
(WH3AQ)

BASE	BASE FINISH	BASE DEMENSION	SHADE DEMENSION
SKB2_0	STAINLESS STEEL (SS1)	10 x 10 x 6 cm	20 x 20 x 20 cm
SKB3_0	GLOSS BLACK (BK4)		
SKB4_0	STAINLESS STEEL (SS1)		18 × 18 x 33 cm
SKB5_0	GLOSS BLACK (BK4)		
SKB6_0	STAINLESS STEEL (SS1)	15 x 15 x 6 cm	33 × 33 x 25 cm
SKB7_0	GLOSS BLACK (BK4)		

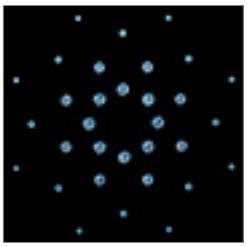
PATTERNS
SUNBRUST (0)
SWIRL (1)
GEO (2)

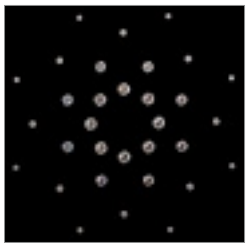
PLATE FINISH COLORS
STAINLESS STEEL (SS1)
GLOSS BLACK (BK4)
WHITE (WH3)

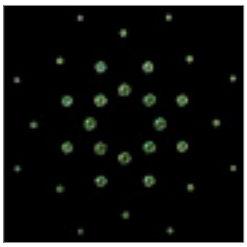
CRYSTAL COLORS
AQUA MARINE (AQ)
CLEAR (CL)
PERIDOT (PE)

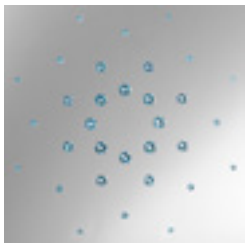
SKB2_0 SKB3_0 SKB4_0 SKB5_0 SKB6_0 SKB7_0

SUNBURST (0)

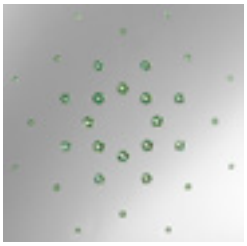

BK4AQ

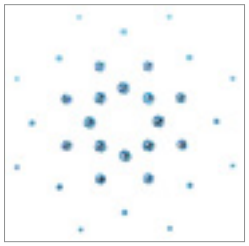

BK4CL

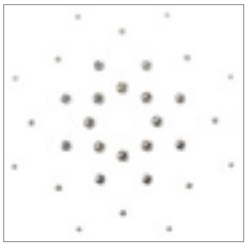

BK4PE

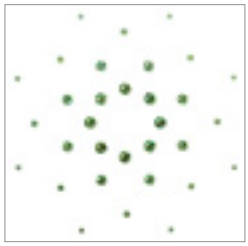

SS1AQ

SS1CL

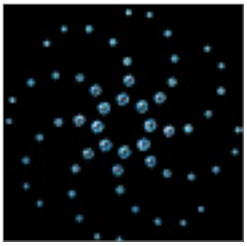

SS1PE

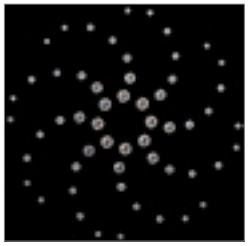

WH3AQ

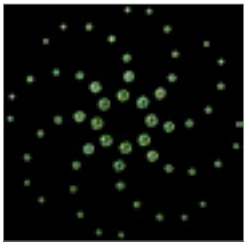

WH3CL

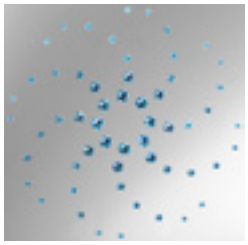

WH3PE

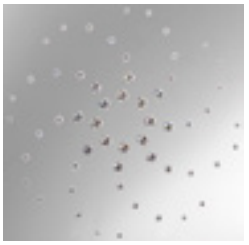
SWIRL (1)

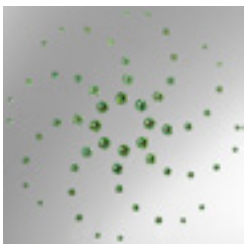

BK4AQ

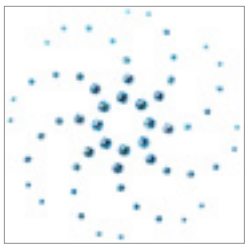

BK4CL

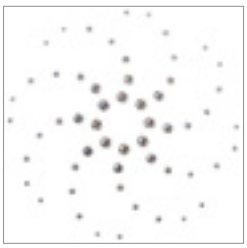

BK4PE

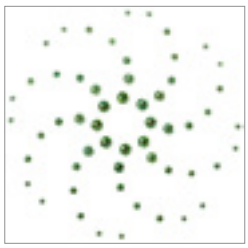

SS1AQ


SS1CL

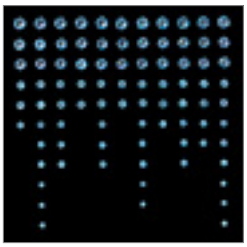

SS1PE

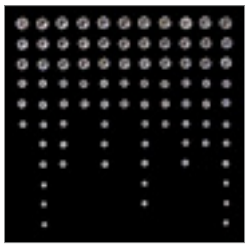

WH3AQ

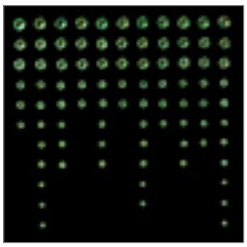

WH3CL

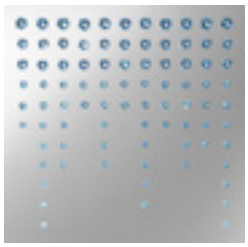

WH3PE

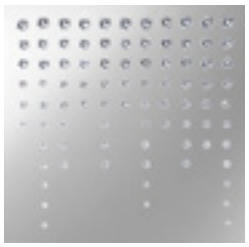
GEO (2)

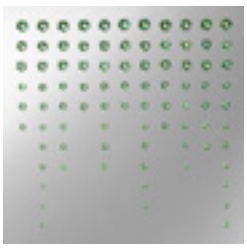

BK4AQ

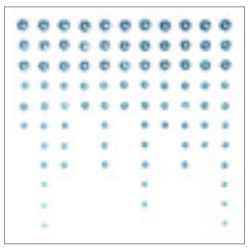

BK4CL

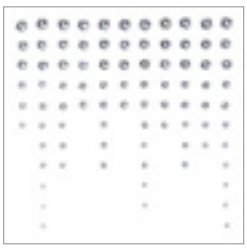

BK4PE

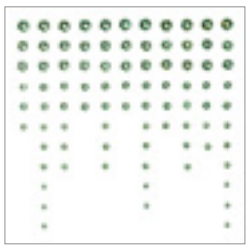

SS1AQ


SS1CL


SS1PE


WH3AQ


WH3CL


WH3PE

All plates shown above are 15 x 15 cm, crystal count for 10 x 10 cm plates may vary

CANDESCO

–

Bei Candesco by Swarovski verschmelzen eine grafisch anmutende Ästhetik und funkelndes Kristall zu einem funktionalen Ambiente mit besonderem Flair. Energiesparende LED-Leuchtmittel im Inneren der Leuchte kreieren Lichtstrahlen aus allen Richtungen und bringen die Kristallmuster der Floral, Intersection und Lightning Variationen perfekt zur Geltung. Die perlweiße Ausführung und der schimmernde Tanz des Lichts sind die Inspirationen für den passenden Namen, der im Lateinischen „strahlend weiß werden" bedeutet.

–

Candesco di Swarovski combina deliziosi motivi lineari con cristalli scintillanti creando un ambiente funzionale ed elegante. Al suo interno, le luci LED a basso consumo emanano un fascio luminoso in ogni direzione, formando deliziosi motivi in Floral, Intersection e Lightning. La finitura bianca perlata di Candesco e la sua luce vivace hanno ispirato il suo nome che in latino significa "candido".

–

Candesco от Swarovski – это функциональный и стильный световой короб, где аккуратные линейные узоры сочетаются со сверкающими кристаллами. Встроенные энергоэффективные светодиоды со всех сторон озаряют кристальные узоры Floral, Intersection и Lightning. Это произведение обязано своим названием перламутрово-белой отделке и яркому освещению: на латыни Candesco означает «становиться ярко-белым».

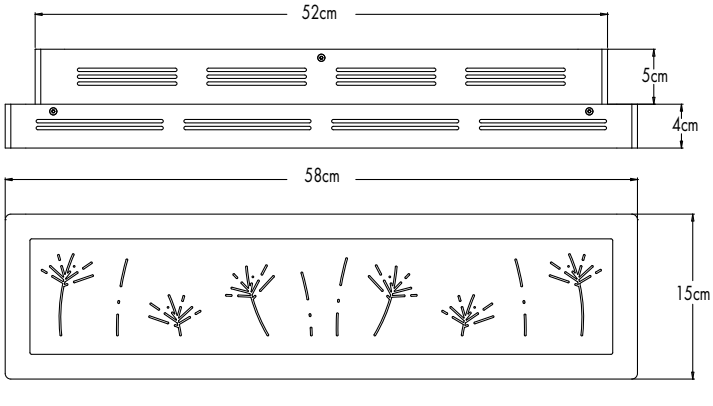
SCD201E-WH1FLO

SCD301E-WH1LIG

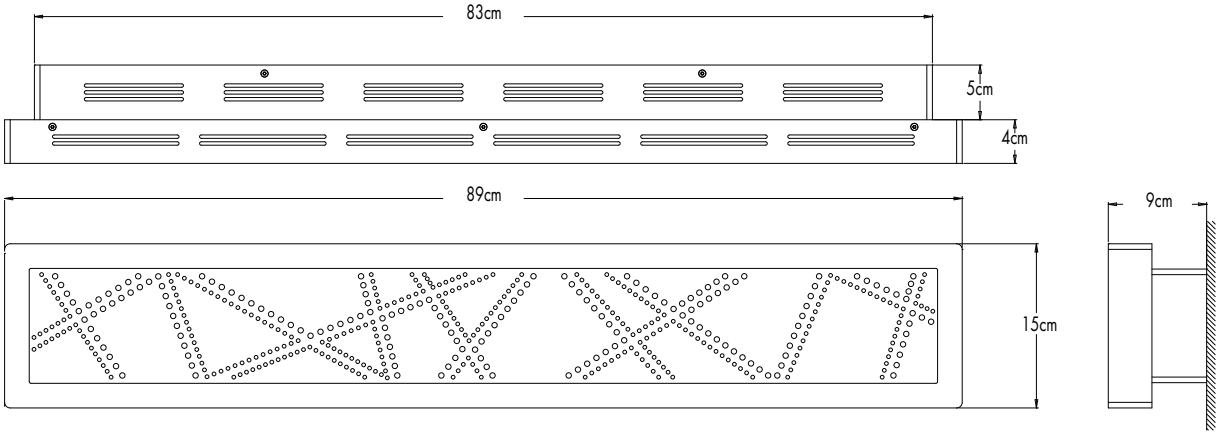
FLORAL

INTERSECTION

LIGHTNING



SDC201



SDC301

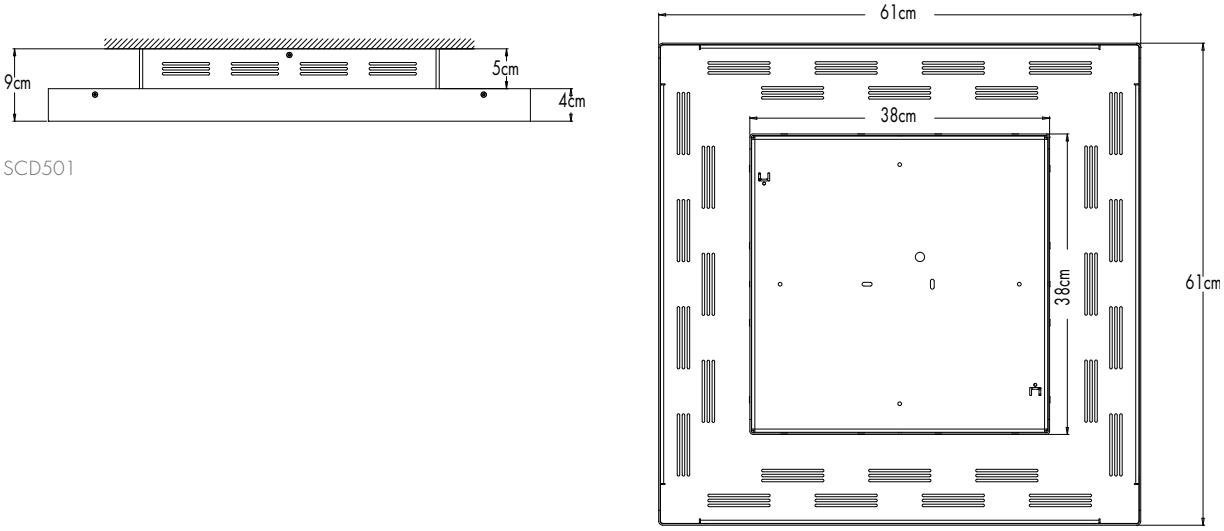
CANDESCO

WAND-AUFBAULEUCHTE. Applique. Настенный светильник, монтаж на поверхности.

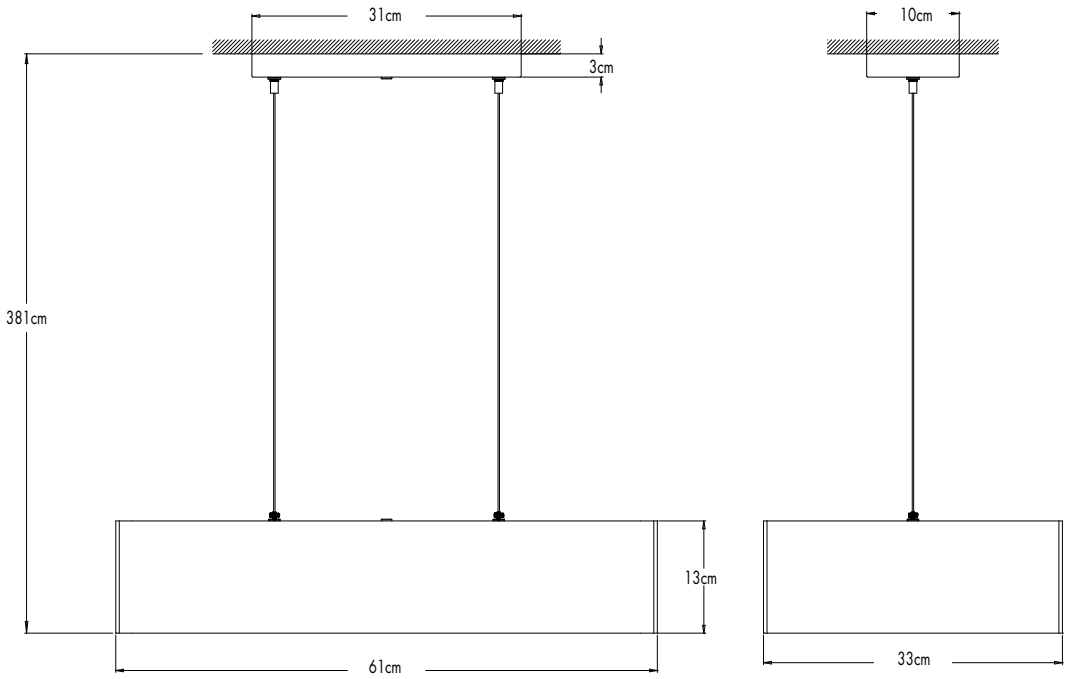
220-240V

INCL. LED

#	Ausführung Rifinitura отделка	Modello Muster шаблон	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCD201	White (WH1)	Floral (FLO) Intersection (INT) Lightning (LIG)	Crystals (S)	LED 39.9 W	≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый	58 x 9 x 15 cm	8.6 kg
SCD301				LED 96.6 W		89 x 9 x 15 cm	11.8 kg



SCD501



SCD401

CANDESCO

DECKE-AUFBAULEUCHTE. Applique. потолок светильник, монтаж на поверхности

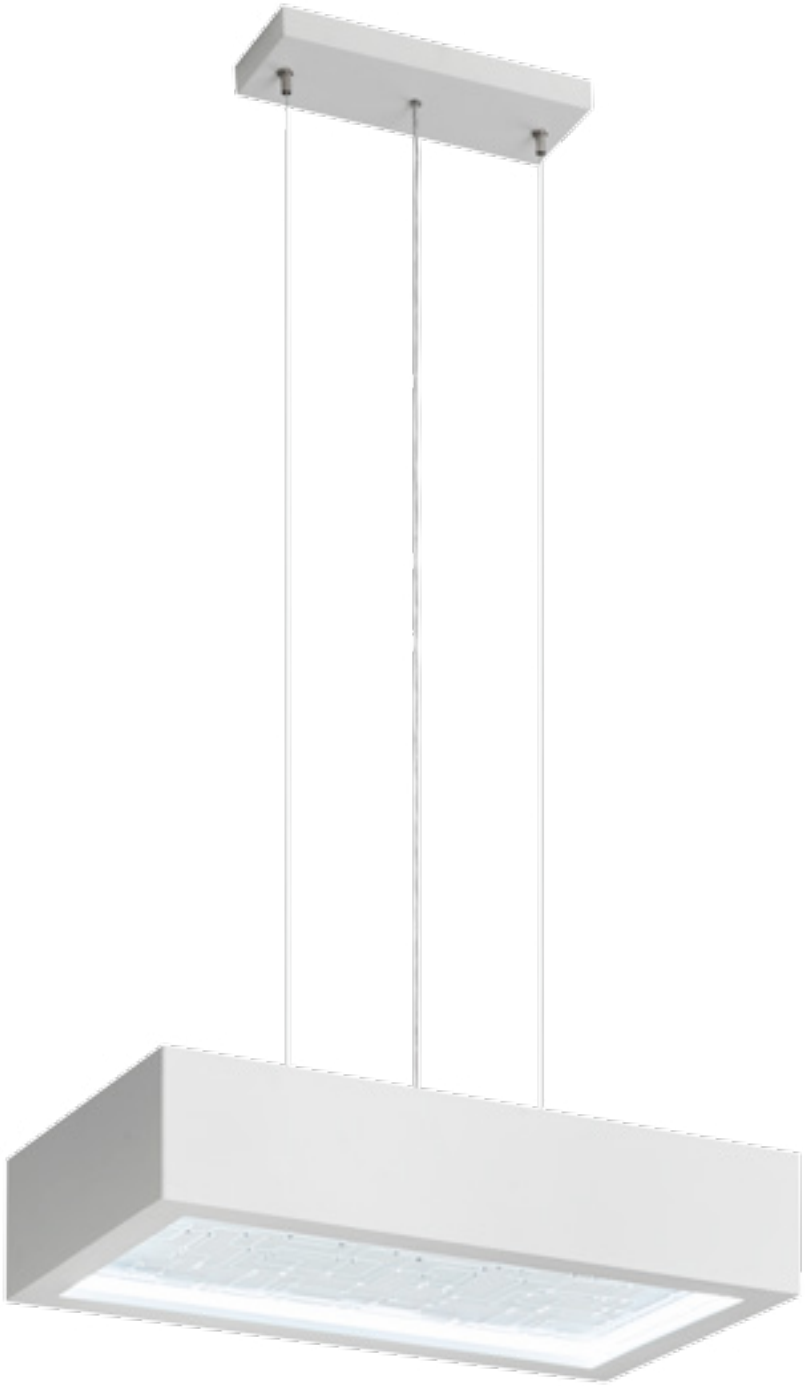
#	Ausführung Rifinitura отделка	Modello Muster шаблон	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCD501	White (WH1)	Floral (FLO) Intersection (INT) Lightning (LIG)	Crystals (S)	LED 71.4 W	≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый	61 x 61 x 9 cm	22.7 kg

CANDESCO

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

#	Ausführung Rifinitura отделка	Modello Muster шаблон	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Gewicht Peso вес
SCD401	White (WH1)	Floral (FLO) Intersection (INT) Lightning (LIG)	Crystals (S)	LED 79.8 W	≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый	61 x 33 x 13 cm	16.3 kg

SCD501E-WH1INT



SCD401E-WH1INT

CIRCLE

–

Circle scheint im Raum zu schweben, als sei Magie im Spiel. Sie leuchtet gleichsam von innen heraus: ein schlichter Ring aus Kristall und hochwertigem Edelstahl, Materialien mit geheimnisvoller Wirkung. Die dekorative Leuchte eignet sich besonders als repräsentatives Lichtobjekt für moderne Räume und ist in drei Größen erhältlich.

–

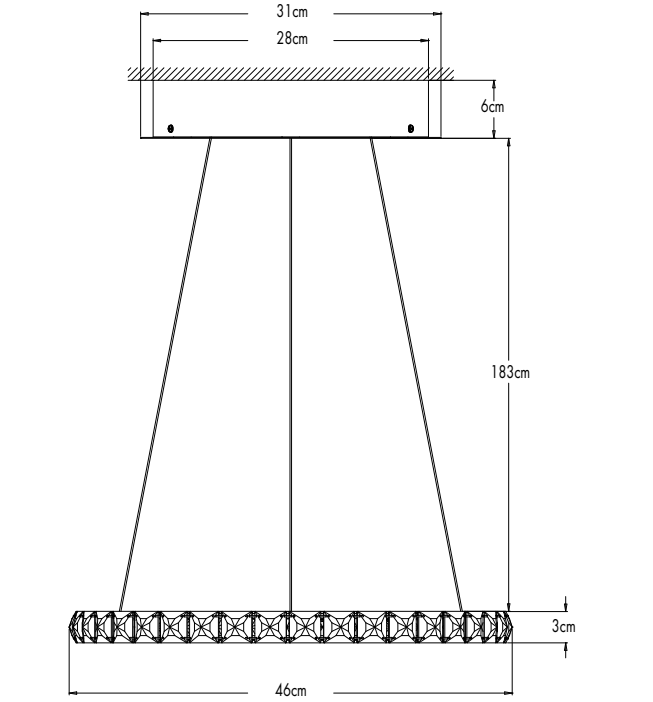
Circle sembra librarsi come per magia nella stanza. La sua luce pare irradiarsi dall'interno verso l'esterno: un semplice cristallo e un anello in acciaio inossidabile di alta qualità creano un effetto misterioso. La lampada decorativa è particolarmente adatta come caratteristico oggetto d'illuminazione per stanze in stile moderno ed è disponibile in tre misure.

–

Светильник Circle будто волшебным образом парит в комнате. Свет словно исходит изнутри: простой хрусталь и высококачественное кольцо из нержавеющей стали, создающее ореол загадочности. Этот светильник особенно подходит для украшения современного интерьера комнат.

SC510E-SS1S

SC610E-SS1S



SC510 / SC511

SC610 / SC611

CIRCLE

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	Ø × Höhe Ø × Altezza Ø × высота	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SC510	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S)	LED 42 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	Ø 46 x 3 cm	183 cm	7.2 kg
SC511				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			
SC610			LED 60 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	Ø 61 x 3 cm		8.6 kg
SC611				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			

CRYSTALON

–

Crystalon ist der Ausdruck kristalliner DNA in reinster Form. Federleicht verbundene Kristalle bilden ein asymmetrisches Muster in elementarem Design. Crystalon ist strahlende Faszination.

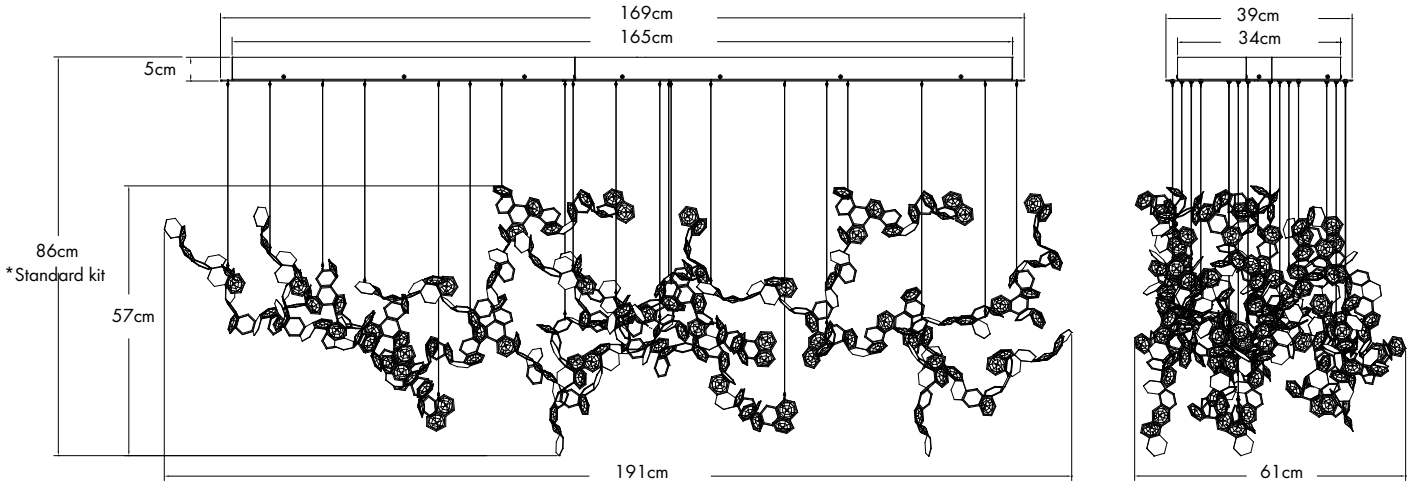
–

Crystalon rappresenta la decodifica del DNA di un cristallo con questa brillante creazione. La composizione di cristalli combinati in una struttura di grande leggerezza crea un motivo asimmetrico che riproduce una forma elementare. Crystalon è un'esplosione incantevole.

–

Crystalon: В этом блестящем произведении представлена расшифровка ДНК кристалла. Слегка расплавленные кристаллы и ассиметричный рисунок соединяются, имитируя строение элемента. Светильник Crystalon очарует вас своим сиянием.

SCY541E-SS1S



SCY540 / SCY541

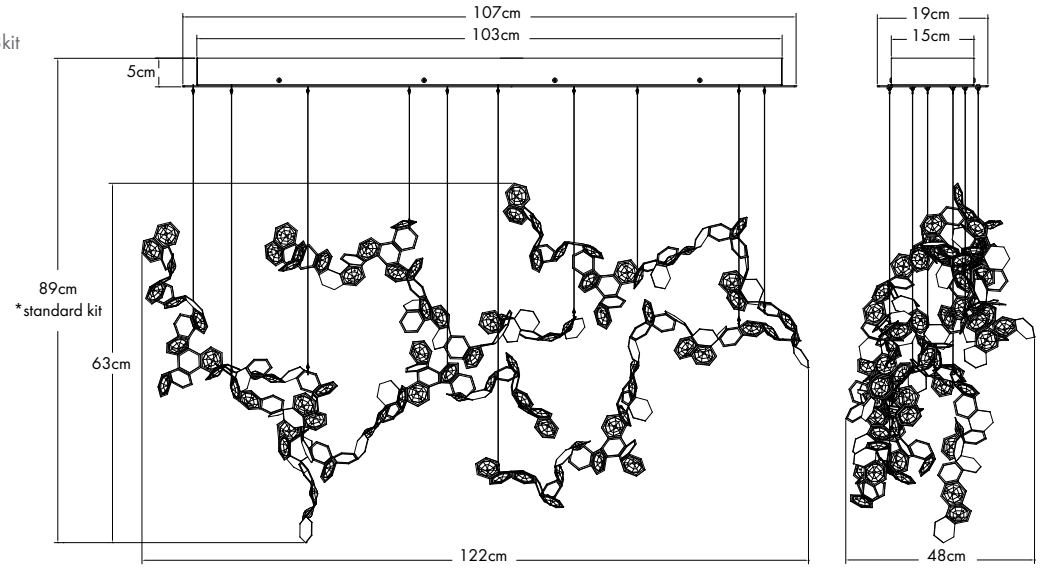
*Standard Kit 86.4cm / 34” (AS SHOWN) USING STANDARD CABLE KIT: SCY540/541-8KIT
OTHER CABLE KITS ALSO AVAILABLE:
116.8cm / 46” USING SCY540/541-9KIT
147.3cm / 58” USING SCY540/541-10KIT
208.3cm / 82” USING SCY540/541-12KIT

CRYSTALON

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

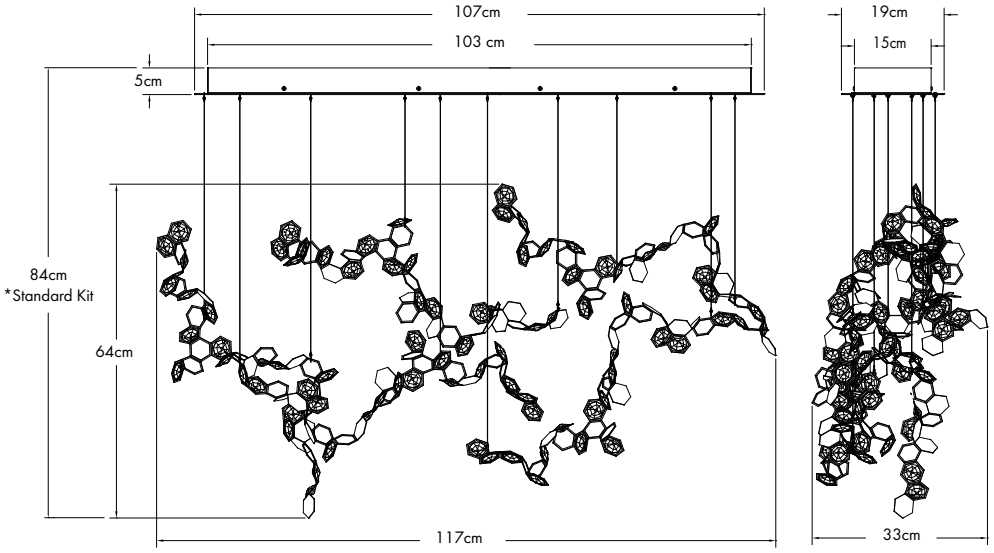
#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SCY540	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S) Aurora Borealis (SAB)	LED 49.98 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	191 x 61 x 86 cm	86 cm	20.3 kg
SCY541				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			

* Height: 89 cm (as shown)
using standard cable kit: SCY530/531-8kit
Other cable kits also available:
119 cm using SCY530/531-9kit
150 cm using SCY530/531-10kit
211 cm using SCY530/531-12kit



SCY530 / SCY531

* Height: 83.8cm (as shown)
using standard cable kit: SCY520/521-8KIT
Other cable kits also available:
114cm using scy520/521-9kit
145cm using scy520/521-10kit
206cm using scy520/521-12kit



SCY520 / SCY521

CRYSTALON

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. *Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.*

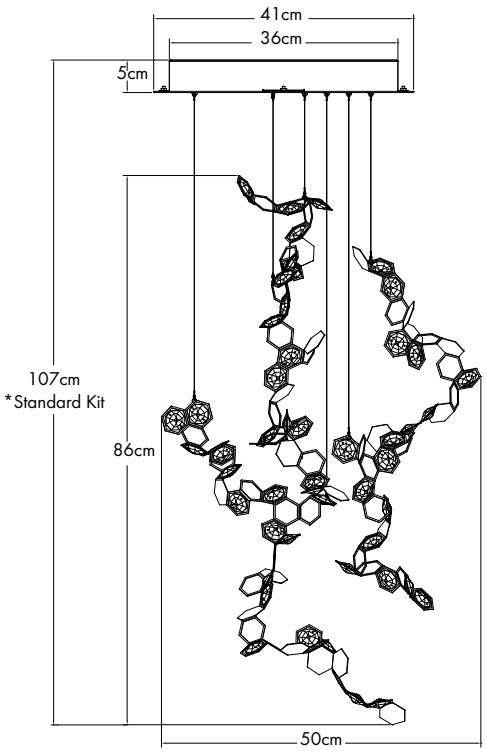
#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SCY520	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S) Aurora Borealis (SAB)	LED 28.04 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	117 x 33 x 84 cm	84 cm	11.4 kg
SCY521				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			
SCY530			LED 30.3 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	122 x 48 x 89 cm	89 cm	13.2 kg
SCY531				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			

SCY531E-SS1SAB

SCY521E-SS1S

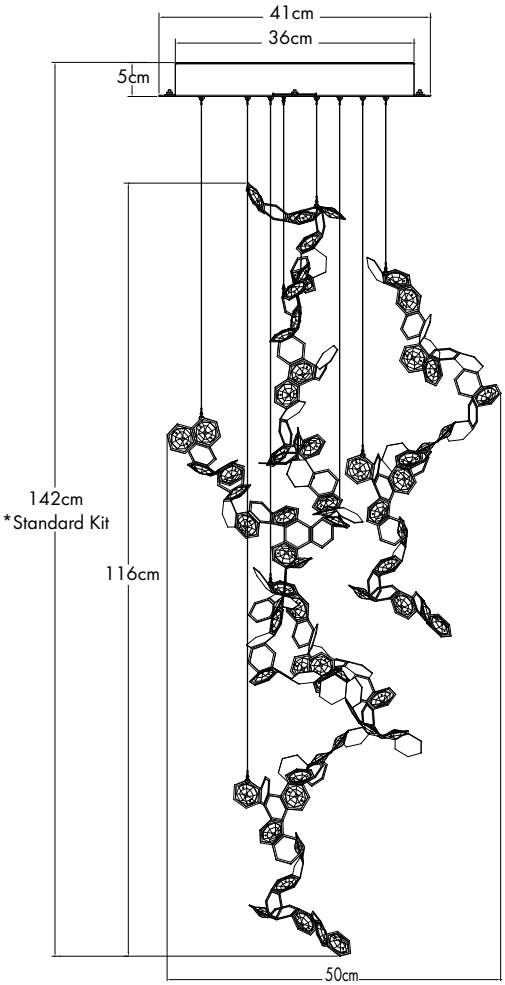
SCY551E-SS1S

SCY561E-SS1S



SCY550 / SCY551

* Height: 107 (as shown)
using standard cable kit: SCY550/551-42kit
Other cable kits also available:
142cm using SCY550/561-56kit
173cm using SCY550/551-68kit



SCY560 / SCY561

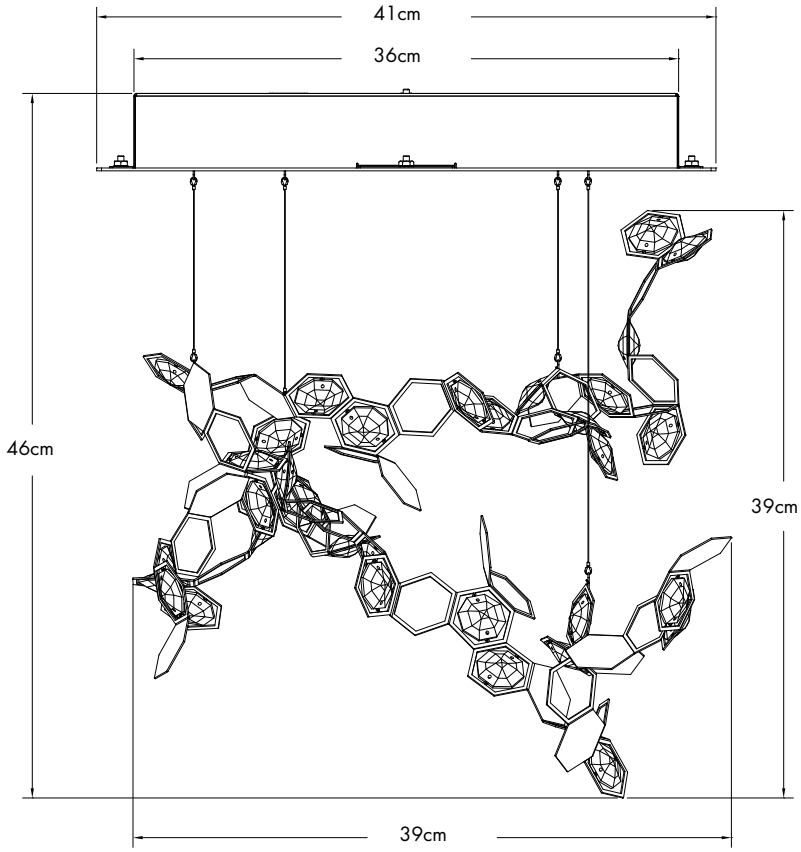
* Height: 142 (as shown)
using standard cable kit: SCY560/561-56kit
Other cable kits also available:
173cm using SCY550/561-68kit
203cm using SCY550/551-80kit

CRYSTALON

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. *Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.*

220-240V INCL. LED

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza max Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SCY550	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S) Aurora Borealis (SAB)	LED 30.45 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	50 x 50 x 107 cm	107 cm	9.5 kg
SCY551				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			
SCY560				≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	50 x 50 x 142 cm	142 cm	10 kg
SCY561				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			



SCY510 / SCY511

CRYSTALON

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. *Lampada a sospensione.* Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

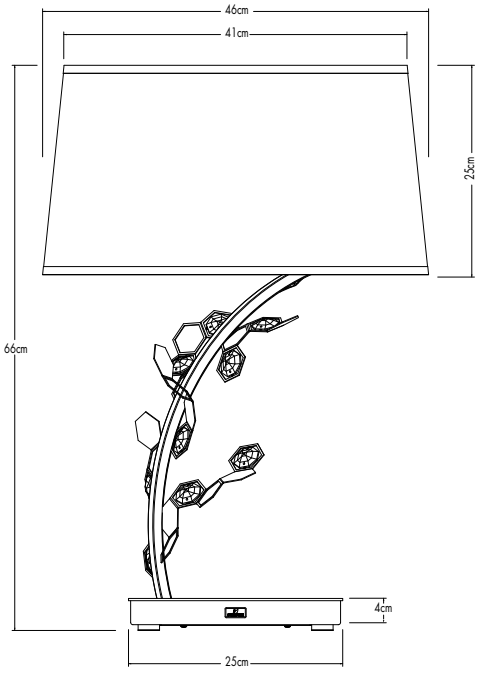
220-240V INCL. LED

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Lichtfarbe Colore della luce Цвет при освещении	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Max. Höhe Altezza máx. Макс. Высота	Gewicht Peso вес
SCY510	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S) Aurora Borealis (SAB)	LED 30.45 W	≈ 3000 K warmweiss bianco caldo теплый белый	41 x 41 x 46 cm	46 cm	9.1 kg
SCY511				≈ 4000 K neutralweiss bianco neutro нейтральный белый			

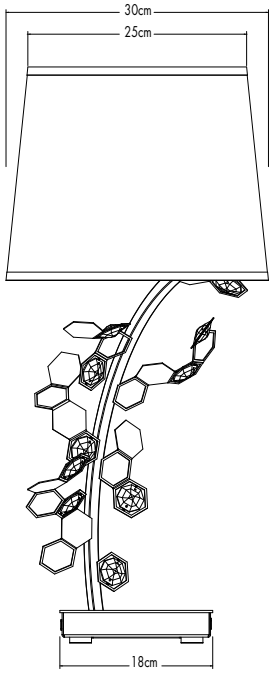
SCY511E-SS1S

SCY570E-SS1S

SCY570E-SS1SAB



Vorderseite
Anteriore
передний

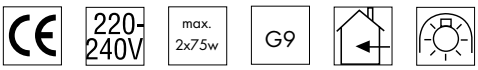


Seite
Lato
сторона

SCY570

CRYSTALON

TISCHLEUCHTE. Lampada da tavolo. Настольная лампа.



#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	L × B × H L × l × a Д × Ш × В	Ombra L × B × H Schatten L × l × a оттенок Д × Ш × В	Max. Height Altura máx. Hauteur max.	Gewicht Peso вес
SCY570	Stainless Steel (SS1)	Crystal (S) Aurora Borealis (SAB)	75 W G9 x 2	46 x 30 x 66 cm	46 x 25 x 30 cm	66 cm	4.1 kg

INLAY

–

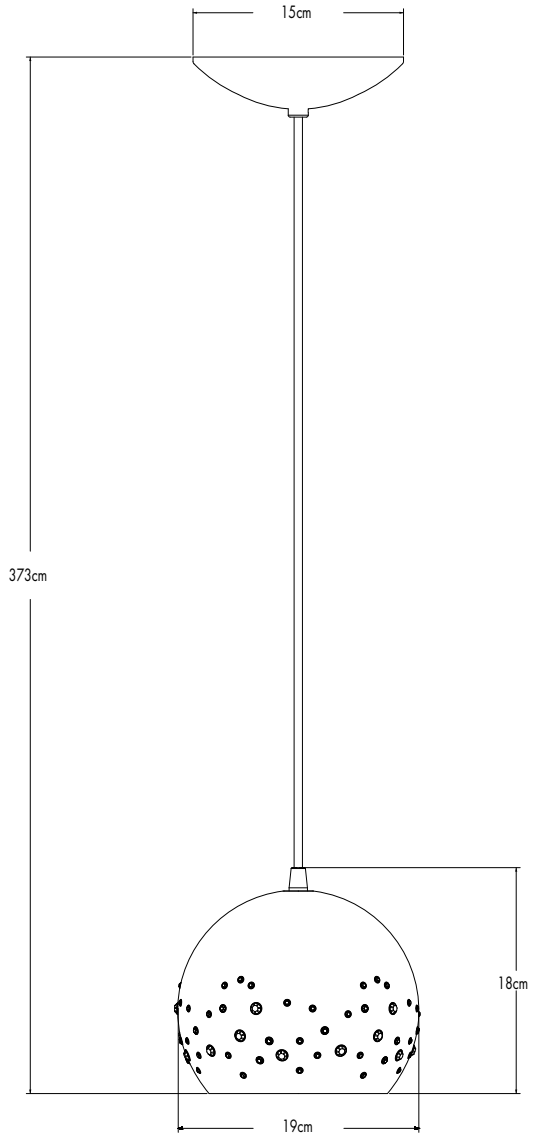
Zu der verspielten Inlay by Swarovski Linie gehört ein Sortiment gerundeter Hängeleuchten, die von funkelnden Schmuckbeads inspiriert sind. Das vitale Lichtspiel der individuellen Highlights eröffnet einer Fülle verschiedener Räume eine neue Dimension der Funktionalität. Das subtile Funkeln der Kreationen mit zwei einzigartigen Kristallapplikationen ist als individuelle Beleuchtungslösung oder als Lichtinsel mit drei oder fünf Hängeleuchten und in fünf strahlenden Ausführungen erhältlich.

–

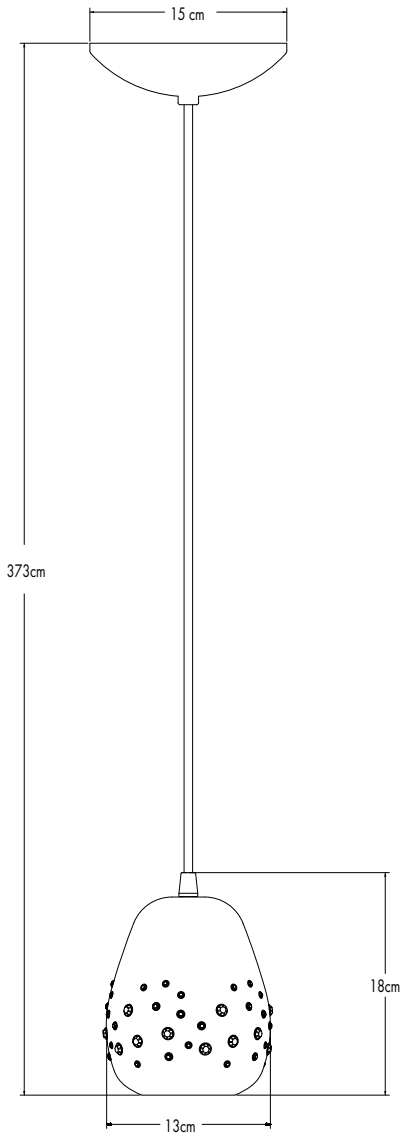
Il simpatico gioco di luci di Inlay di Swarovski è il frutto della combinazione di una serie di lampade a sospensione dalle forme arrotondate e ispirate alle perle di un bracciale. La vivace luce emessa da ciascuna lampada crea un ambiente funzionale e adattabile a spazi differenti. La raffinata brillantezza di Inlay nasce da due esclusivi stili di applicazione del cristallo che adornano una singola lampada a sospensione o gruppi di tre o cinque lampade, disponibili in cinque diverse finiture brillanti.

–

Комплект Inlay от Swarovski представляет собой кокетливую россыпь округлых светильников, похожих на бусины. Каждый из них лучится ярким светом, а вместе они формируют функциональную среду во всевозможных помещениях. Один, три или пять светильников нежно поблёскивают кристаллами, закреплёнными в двух уникальных стилях, с пятью вариантами сияющей отделки



SJP110 / SJP120



SJP210 / SJP220

INLAY 1 Hängeleuchte. 1 Lampada a sospensione. 1 Подвесной светильник.

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø × Höhe Ø × Altezza Ø × высотаг	Min/Max. Höhe Altezza mín/máx. Мин/макс. Высота	Gewicht Peso вес
SJP110	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	46 W x 1	Ø 19 x 18 cm	28 / 373 cm	1.8 kg
SJP210				Ø 13 x 18 cm		

Vor allem in dunkleren Umgebungen mit geringerer Raumhelligkeit sorgt das funkelnde Kristallappliqué der o. a. Produkte für ein faszinierendes Lichtspiel.
I prodotti sopra elencati diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più scure con poca luce naturale.
Выше перечисленная продукция пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с недостаточным освещением.

SJP120	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	46 W x 1	Ø 19 x 18 cm	28 / 373 cm	1.8 kg
SJP220				Ø 13 x 18 cm		

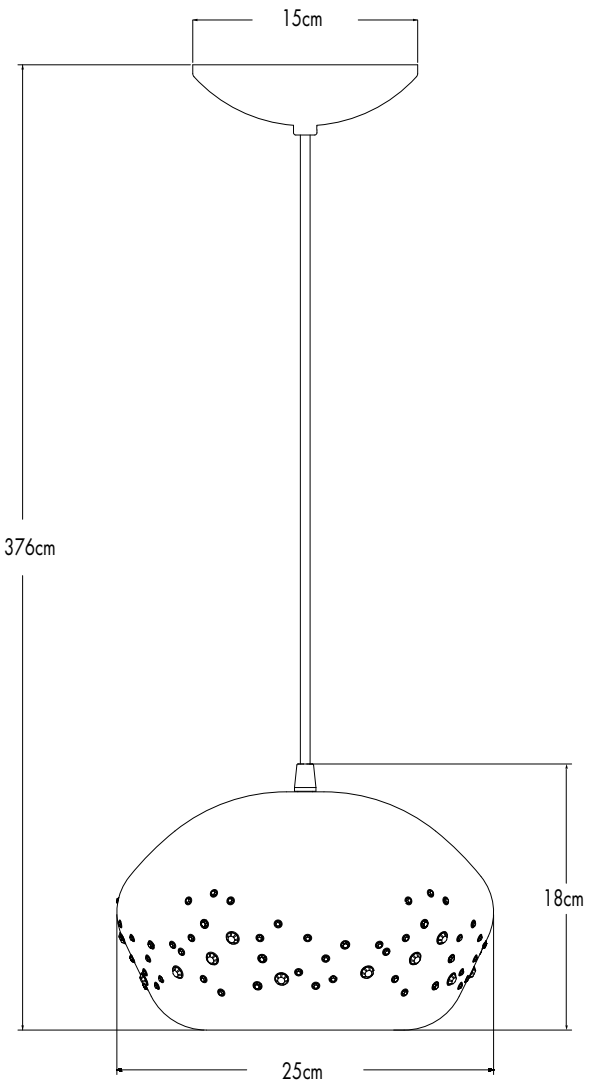
Die o. a. Produkte, die das Licht nicht durch Kristallappliqué reflektieren, eignen sich ideal für hellere Räume mit ausreichend Tageslicht.
I prodotti sopra elencati non diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più luminose con molta luce naturale.
Выше перечисленная продукция не пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с достаточным освещением.

SJP120E-WH1S

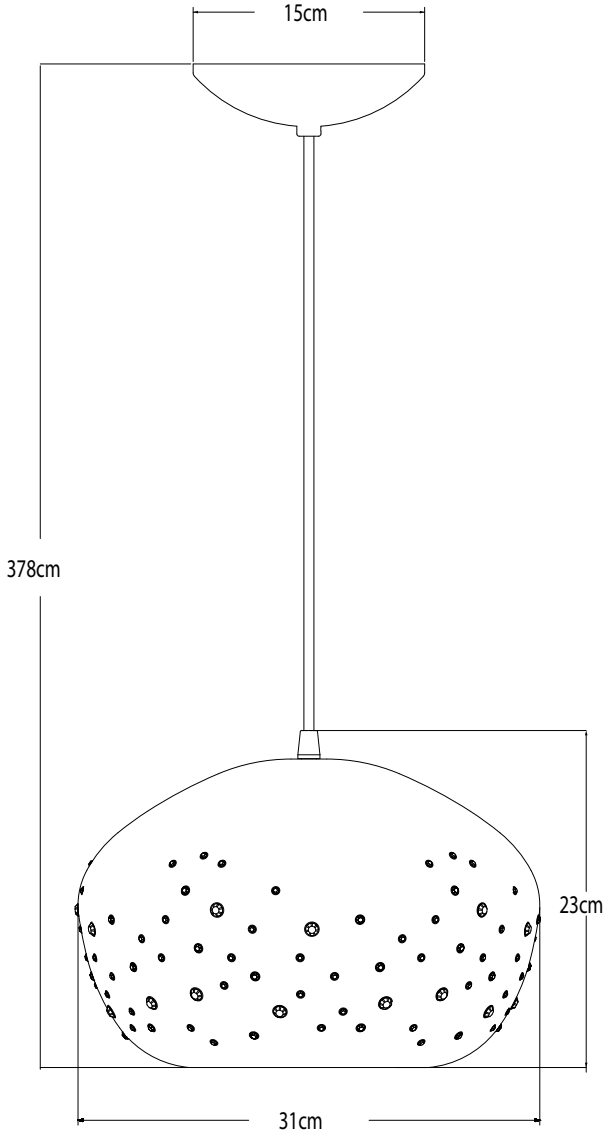
SJP210E-BK1S

SJP310E-BN1S

SJP420E-BC1S



SJP310 / SJP320



SJP410 / SJP420

INLAY 1 Hängeleuchte. 1 Lampada a sospensione. 1 Подвесной светильник.

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. *Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.*

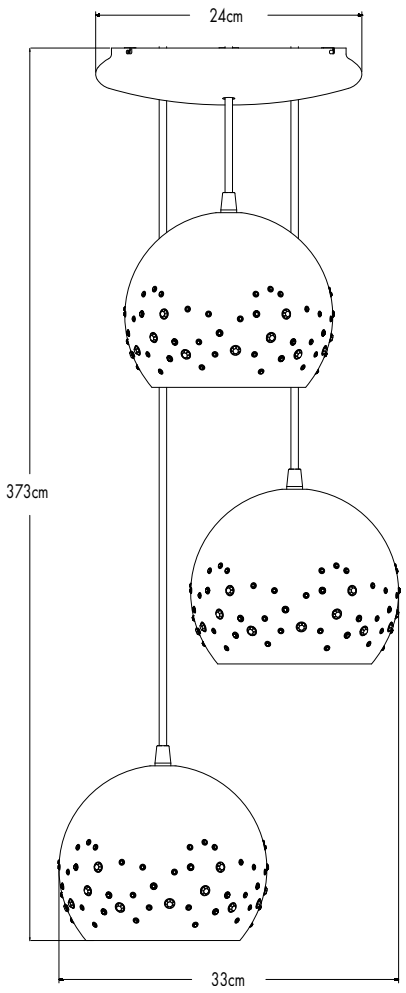
CE | 220-240V | max. 1x46w | E27

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø × Höhe Ø × Altezza Ø × высот	Min/Max. Höhe Altezza mín/máx. Мин/макс. Высота	Gewicht Peso вес
SJP310	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	46 W x 1	Ø 25 x 18 cm	31 / 376 cm	1.8 kg
SJP410				Ø 31 x 23 cm	33 / 378 cm	

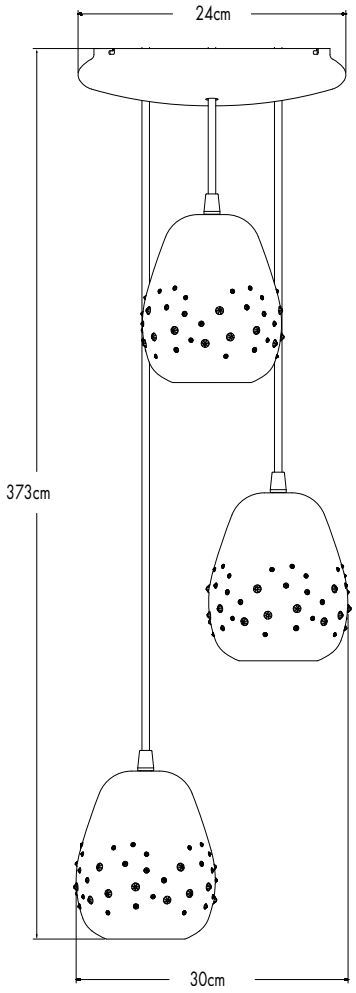
Vor allem in dunkleren Umgebungen mit geringerer Raumhelligkeit sorgt das funkelnde Kristallappliqué der o. a. Produkte für ein faszinierendes Lichtspiel.
I prodotti sopra elencati diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più scure con poca luce naturale.
Выше перечисленная продукция пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с недостаточным освещением.

SJP320	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	46 W x 1	Ø 25 x 18 cm	31 / 376 cm	1.8 kg
SJP420				Ø 31 x 23 cm	33 / 378 cm	

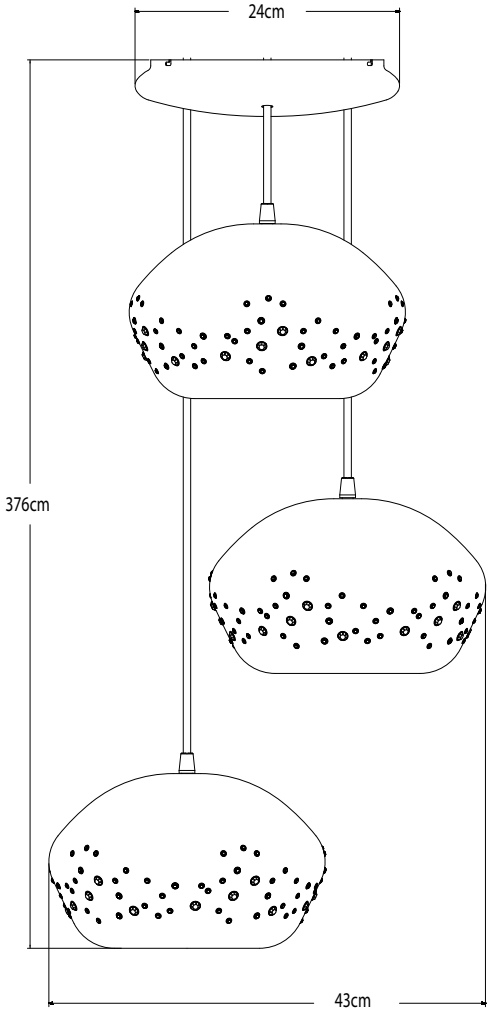
Die o. a. Produkte, die das Licht nicht durch Kristallappliqué reflektieren, eignen sich ideal für hellere Räume mit ausreichend Tageslicht.
I prodotti sopra elencati non diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più luminose con molta luce naturale.
Выше перечисленная продукция не пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с достаточным освещением.



SJP510 / SJP520



SJP530 / SJP540
Swagged version shown on page 58



SJP550 / SJP560

INLAY 3 Hängeleuchte. 3 Lampada a sospensione. 3 Подвесной светильник.

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.

CE | 220-240V | max. 1x46w | E27

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø × Höhe Ø × Altezza Ø × высота	Min/Max. Höhe Altezza mín/máx. Мин/макс. Высота	Gewicht Peso вес
SJP510	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	A19-46 W x 3	Ø 33 cm	71 / 373 cm	5.4 kg
SJP530				Ø 30 cm		
SJP550				Ø 43 cm	71 / 376 cm	

Vor allem in dunkleren Umgebungen mit geringerer Raumhelligkeit sorgt das funkelnde Kristallappliqué der o. a. Produkte für ein faszinierendes Lichtspiel.
I prodotti sopra elencati diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più scure con poca luce naturale.
Выше перечисленная продукция пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с недостаточным освещением.

SJP520	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	A19-46 W x 3	Ø 33 cm	71 / 373 cm	5.4 kg
SJP540				Ø 30 cm		
SJP560				Ø 43 cm	71 / 376 cm	

Die o. a. Produkte, die das Licht nicht durch Kristallappliqué reflektieren, eignen sich ideal für hellere Räume mit ausreichend Tageslicht.
I prodotti sopra elencati non diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più luminose con molta luce naturale.
Выше перечисленная продукция не пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с достаточным освещением.

ALL 3 AND 5 LIGHT PENDANTS COME WITH SWAG KIT, IMAGE ON PAGE 58

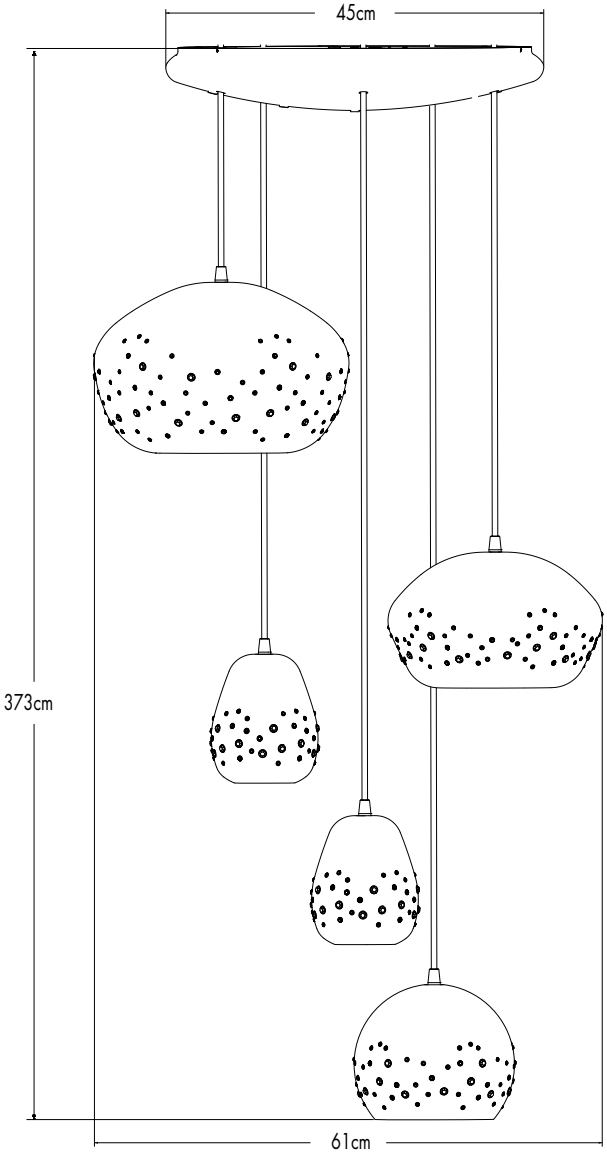
SJP510E-BC1S

SJP550E-BB1S

SJP530E-BK1S
Swag Shown

SJP620E-WH1S
Swag Shown

SJP610E-BN1S



SJP610 / SJP620
Swagged version shown on page 59

Das Swag Kit enthält 3 oder 5 farblich abgestimmte Teile zur Erweiterung des Produkts.

Il Swag kit di sospensione comprende 3 o 5 pezzi di colore abbinato al prodotto da sospensione.

Набор для крепежа из 3–5 деталей соответствующего цвета.

INLAY *5 Hängeleuchte. 5 Lampada a sospensione. 5 Подвесной светильник.*

PENDEL-AUFBAULEUCHTE. *Lampada a sospensione. Подвесной светильник, монтаж на поверхности.*

CE | 220-240V | max. 1x46w | E27

#	Ausführung Rifinitura отделка	Kristall Cristallo хрусталь	Watt Watt ватт	Ø × Höhe Ø × Altezza Ø × высота	Min/Max. Höhe Altezza mín/máx. Мин/макс. Высота	Gewicht Peso вес
SJP610	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	A19-46 W x 5	Ø 61 x 373 cm	132 / 373 cm	9 kg
Vor allem in dunkleren Umgebungen mit geringerer Raumhelligkeit sorgt das funkelnde Kristallappliqué der o. a. Produkte für ein faszinierendes Lichtspiel. I prodotti sopra elencati diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più scure con poca luce naturale. Выше перечисленная продукция пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с недостаточным освещением.						
SJP620	Brushed Bronze (BB1) Brushed Copper (BC1) Black (BK1) Brushed Nickel (BN1) White (WH1)	Crystal (S)	A19-46 W x 5	Ø 61 x 373 cm	132 / 373 cm	9 kg
Die o. a. Produkte, die das Licht nicht durch Kristallappliqué reflektieren, eignen sich ideal für hellere Räume mit ausreichend Tageslicht. I prodotti sopra elencati non diffondono la luce attraverso il cristallo e sono indicati per stanze più luminose con molta luce naturale. Выше перечисленная продукция не пропускает свет через аппликацию из кристаллов и рекомендуется для помещений с достаточным освещением.						

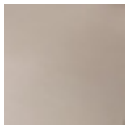
APPENDIX

CRYSTAL AND FINISH OVERVIEW

AUSFÜHRUNG
RIFINITURA
ОТДЕЛКА

BB1 - BRUSHED BRONZE

BC1 - BRUSHED COPPER



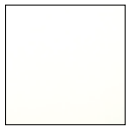
BN1 - BRUSHED NICKEL

BK1 - BLACK

BR1 - GOLDEN BRONZE

GY1 - GLIMMER GRAY

SS1 - STAINLESS STEEL

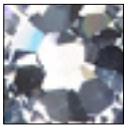


WH1 - WHITE

KRISTALL
CRISTALLO
ХРУСТАЛЬ

AB - AURORA BOREALIS

AQ - AQUA MARINE



CL - CLEAR

S - CRYSTAL

PE - PERIDOT

PICTOGRAMS

Die Kennzeichnung CE («Certified Europe» bzw. «Communauté Européene») bestätigt die Konformität mit den «grundlegenden Anforderungen» zutreffender europäischer Normen.

Il contrassegno CE («Certified Europe« e/o «Communauté Européenne») garantisce la conformità con i «principali requisiti» delle norme europee.

Знак сертификации CE («Certified Europe» или «Communauté Européene») подтверждает соответствие данного изделия основным требованиям соответствующих европейских стандартов.

Montage nur in trockenen Räumen.
Montaggio solo in ambienti secchi.
Монтаж только в сухих помещениях.

LED-Lampe.
Lampada a LED.
Светодиодная лампа.

Anschlussspannung.
Tensione di collegamento.
Напряжение в месте подключения.

max. Leuchtmittelbestückung.
Consumo di forza massimale.
Макс. мощность.

Niederdruckleuchtmittel – zum Betrieb in Leuchten ohne Schutzabdeckung geeignet.
Lampada a bassa pressione – da impiegare in lampade prive di copertura di protezione.
Лампа низкого давления, пригодна для светильников без защитной крышки.

Netzanschluss 27mm Durchmesser E-Schraubfassung
Lampada con attacco EDISON E 27 a tensione di rete
Патрон под цоколь для лампы Эдисона с диаметром резьбы 27 мм

Netzanschluss G9 Stecksockel
Base lampada con attacco G9 a tensione di rete
Патрон G9

NOTES

SWAROVSKI LIGHTING WORLDWIDE

NORTH AND SOUTH AMERICA

SWAROVSKI LIGHTING, LTD.
61 Industrial Boulevard
Plattsburgh, New York 12901-1908
USA
Tel. +1 518 563 7500
Fax. +1 518 563 4228
info@swarovski-lighting.com

EUROPE

SWAROVSKI INTERNATIONAL DISTRIBUTION AG
Swarovski Lighting
Dröschistrasse 15
P.O. Box 567
FL-9495 Triesen
Principality of Liechtenstein
Tel. +423 399 5656
Fax +423 399 6666
lighting.europe@swarovski.com

GERMANY
Tel. +800 42 22000
Fax +423 399 6666

AUSTRIA
Tel. +43 5224 500 5656
Fax +43 5224 500 5666

FRANCE
Tel. +33 1 44 76 15 53
Fax +33 1 44 76 15 54

GREAT BRITAIN
Tel. +44 845 607 0341
Fax +44 845 607 0342

AFRICA / MIDDLE EAST / ASIA PACIFIC / INDIA

SWAROVSKI MIDDLE EAST FZE
Swarovski Lighting
P.O. Box 17128
Jebel Ali Free Zone R/A 6
Dubai
UAE
Tel. +971 4 881 65 62
Fax +971 4 881 56 23
lighting.me@swarovski.com

SWAROVSKI GREATER CHINA LIMITED
Swarovski Lighting – Asia Pacific
9/F Fortis Tower, 1063 King's Road,
Quarry Bay, Hong Kong
Tel.: +852 2969 6435
Fax: +852 2979 0129
lighting.ap@swarovski.com

SWAROVSKI INDIA PRIVATE LIMITED
Swarovski Lighting
18/1, Sufiya Elite-101,
Cunningham road,
Bangalore – 560052, INDIA.
Tel: +91 80 4122 0085
Fax: +91 80 4153 0200
lighting.india@swarovski.com

PUBLISHER: Swarovski Lighting, Ltd.

© 2015 Swarovski Lighting, Ltd.

Konzeption und Umsetzung: Swarovski Lighting, Ltd.,

Alle Rechte vorbehalten. Die Veröffentlichung, Übertragung sowie jede andere Art der Vervielfältigung der Inhalte oder von Teilen hiervon ist in jeder Form verboten, wenn Swarovski nicht vorher schriftlich zustimmt. Preisänderungen sowie technische Änderungen vorbehalten. Keine Haftung für Druck- oder Satzfehler. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Mit Erscheinen dieser Preisliste/dieses Kataloges verlieren alle bisherigen Preise/Angaben ihre Gültigkeit. Über die länderspezifische Verfügbarkeit des dargestellten Sortiments informieren wir gerne auf Anfrage. Alle Maßangaben in cm/inch. Bitte kontaktieren Sie unseren Customer Service um die aktuell gültigen allgemeinen Geschäftsbedingungen zu erhalten.

Impaginazione e concezione: Swarovski Lighting, Ltd.

Tutti i diritti riservati. Sono vietate la diffusione, la trasmissione, così come ogni altro tipo di riproduzione del contenuto del presente o di una sua parte, in qualsiasi forma, in mancanza di autorizzazione scritta fornita da Swarovski. L'azienda si riserva di apportare variazioni di prezzo e tecniche. Si declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa o tipografici. Si applicano le condizioni commerciali generali. Con la pubblicazione di questo listino prezzi/catalogo, tutti i precendeti prezzi/informazioni perdono validità. Informazioni sulla disponibilità nei singoli paesi degli assortimenti raffigurati saranno fornite su richiesta. Per i termini e le condizioni attuali si prega di contattare il servizio clienti.

Руководство художественными проектами и их реализация: Swarovski Lighting, Ltd.

Авторские права защищены. Публикация, передача, а также любой вид размножения содержимого или его частей в любой форме запрещено при отсутствии предварительного письменного согласия компании Swarovski. Допускаются изменения цены и изменения в технической части. Ответственность не несется за опечатки или ошибки в наборе. Действуют „Общие коммерческие условия". С выпуском этого прайс-листа/каталога, предыдущие прайс-листы/информации прекращают свое действие. О наличии товаров в представленном в конкретной стране ассортименте мы готовы предоставить по запросу. Все размеры указаны в cm/inch. Имеющие в настоящий момент силу. По текущим правилам и условиям, пожалуйста, обратитесь к представителю Отдела по работе с клиентами.

©2015 Swarovski Lighting, Ltd. | SWA-CS220-DE3-2015